

RAPPORTO ANNUALE

2012



BANQUE CIC | SUISSE |

La banca per la clientela privata e commerciale

INDICE

Ricapitolazione sommaria	2
Prefazione del Presidente del Consiglio di amministrazione e del CEO	3
Rapporto del Consiglio di amministrazione sull'esercizio 2012	4
Bilancio	7
Conto economico	8
Organizzazione al 1° gennaio 2013	10
Organigramma al 1° gennaio 2013	11
I nostri valori	12
Il nostro impegno	14
Crédit Mutuel-CIC	16
Le pietre miliari del nostro sviluppo	18
Sedi	19

Il presente rapporto annuale è redatto in versione abbreviata. Il rapporto annuale 2012 completo è disponibile in francese e tedesco sul nostro sito Internet www.cic.ch.

RICAPITOLAZIONE SOMMARIA

	31.12.2012	31.12.2011	Variazione	
	in 1 000 CHF	in 1 000 CHF	in %	in 1 000 CHF
Impegni nei confronti della clientela	2 145 052	1 782 198	20.4	362 854
di cui impegni nei confronti della clientela in forma di risparmio e d'investimento	439 597	328 536	33.8	111 061
di cui altri impegni nei confronti della clientela	1 695 657	1 442 637	17.5	253 020
di cui obbligazioni di cassa	9 798	11 025	-11.1	-1 227
Prestiti nei confronti della clientela	3 945 764	3 640 879	8.4	304 885
di cui crediti nei confronti della clientela	999 550	1 038 376	-3.7	-38 826
di cui crediti ipotecari	2 946 214	2 602 503	13.2	343 711
Fondi propri (dopo impiego dell'utile)	277 096	204 107	35.8	72 989
Totale del bilancio	4 600 219	4 347 037	5.8	253 182
Risultato da operazioni su interessi	47 135	44 340	6.3	2 795
Risultato da operazioni in commissione e da prestazioni di servizio	29 452	29 525	-0.2	-73
Utile lordo	16 093	15 184	6.0	909
Utile d'esercizio	3 604	3 050	18.2	554
Sedi	9	9		
Collaboratori (apprendisti incl.)	290	274		
Apprendisti	2	2		



PREFAZIONE DEL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE E DEL CEO

Siamo lieti di confermare che anche nell'esercizio 2012 Banca CIC (Svizzera) SA ha proseguito con determinazione il percorso avviato, benché il periodo in esame sia stato segnato da una forte volatilità e il mondo delle banche si sia trovato ad affrontare grosse sfide, causate da modifiche normative e nuovi adempimenti, talvolta non ancora ultimati. Grazie alla nostra infrastruttura moderna e alla flessibilità della nostra organizzazione, abbiamo superato con successo le difficoltà. Sui mercati finanziari solo nell'ultimo trimestre si è delineata una certa ripresa, seppure permanga per il momento il contesto sfavorevole dominante in precedenza, con tassi bassi e grandi incertezze riguardo alla politica economica soprattutto in Europa.

Data la nostra struttura, abbiamo dimensioni sufficientemente ridotte per offrire un'assistenza personalizzata, ma siamo anche abbastanza grandi per poter individuare le sofisticate esigenze di una clientela composta da imprenditori, imprese e privati e soddisfarle con soluzioni studiate su misura.

L'aumento a CHF 100 milioni del capitale azionario eseguito, dopo il primo semestre 2012, dal nostro solido azionista unico, Crédit Mutuel-CIC, ci porta a un ottimo livello di capitalizzazione e ci consente di proseguire la nostra crescita sostenibile nell'ambito di un gruppo consolidato con sette milioni di soci cooperativi, che si colloca tra le banche più forti d'Europa.

La solidità è la fonte alla quale intendiamo attingere per reinventarci ogni giorno. L'innovazione non deve però essere complicata, ma incontrare le esigenze dei nostri clienti e tenere conto delle situazioni individuali.

In questa ottica nel 2012 abbiamo integrato in modo mirato l'ampia gamma di prodotti, con il leasing dei beni strumentali e una scelta di fondi concentrata sul mercato svizzero e sul franco. Abbiamo inoltre investito nella qualità dell'assistenza e della consulenza, assumendo nuovi collaboratori e intensificando la formazione sulle modifiche in atto. Solo disponendo di questo know-how possiamo offrire ai nostri clienti un'assistenza competente per i loro obiettivi finanziari e un effettivo valore aggiunto.

I risultati superano le nostre aspettative. L'utile lordo è aumentato del 6% e la nostra base di clientela è cresciuta di circa l'8% incrementando i depositi dei clienti di oltre il 20% e i prestiti ai clienti di oltre l'8%. Questi risultati danno prova della fiducia di cui godiamo presso il pubblico. Questa si fonda su 103 anni di tradizione svizzera, sui solidi valori della nostra banca e dei nostri collaboratori, ma anche sulla collaborazione aperta con i nostri clienti, nonché sulle soluzioni individuali e trasparenti che offriamo loro.

Giudichiamo questo andamento una conferma del fatto che il nostro adeguarci alle esigenze e alle richieste del cliente sia la strategia giusta; e come uno stimolo a mantenere questa posizione anche in futuro.

Ringraziamo le nostre collaboratrici e i nostri collaboratori per il grande impegno e le soluzioni innovative che forniscono ai nostri clienti, con affidabilità e con la massima qualità. Grazie a loro possiamo sfruttare i numerosi cambiamenti come opportunità e proseguire coerentemente nel nostro cammino di sviluppo.

Il nostro ringraziamento va poi ai clienti che ci hanno accompagnato nell'ultimo anno e a quelli che si sono aggiunti recentemente, per la fedeltà e la fiducia dimostratici. Contiamo di poter essere sempre al vostro fianco.

Philippe Vidal
Presidente del Consiglio
di amministrazione

Thomas Müller
CEO



Pierre Ahlborn



Henry Fauche



Elmar Ittensohn

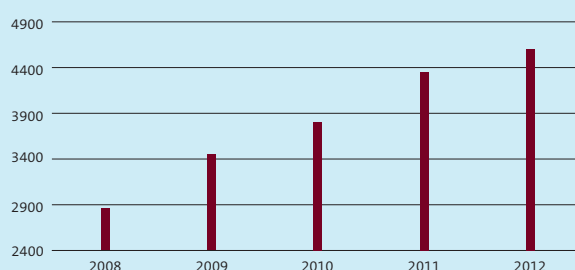
RAPPORTO DEL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE SULL'ESERCIZIO 2012

CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE/COMITATO DIRETTIVO

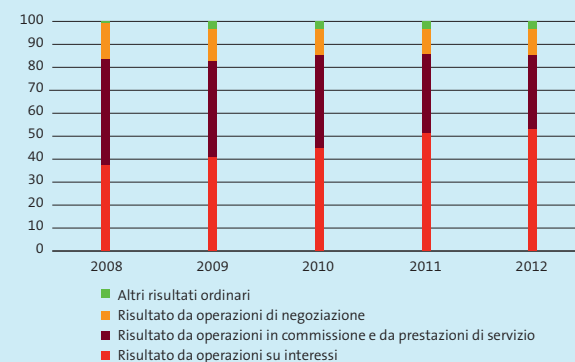
In data 28 dicembre 2012 le azioni di Banca CIC (Svizzera) SA sono state trasferite all'interno del Gruppo da CIC Est alla casa madre CIC Paris. L'operazione si è svolta nel quadro della concentrazione di varie partecipazioni presso CIC Paris. L'indirizzo e la strategia di Banca CIC (Svizzera) restano invariati ed è stata confermata anche la composizione del Consiglio di amministrazione.

Nell'estate del 2012 Jean-Louis Droz, compiuti i 70 anni, si è dimesso dal Consiglio di amministrazione. Da decenni ricopriva posizioni direttive all'interno del Gruppo Crédit Mutuel-CIC e dal 2005 era membro del Consiglio di amministrazione di Banca CIC (Svizzera) SA. Il Consiglio di amministrazione ringrazia Jean-Louis Droz per il suo competente impegno, sottolineandone i grandi meriti nella costituzione e nell'ampliamento di Banca CIC (Svizzera) SA. Gli succede Henry Fauche, valente esperto del settore Private Banking, che tra il 1988 e il 2010 ha operato all'interno del Gruppo Crédit Mutuel-CIC e ultimamente ha ricoperto la carica di CEO di Banca CIC (Svizzera) SA. Il Consiglio di amministrazione è stato inoltre allargato mediante la nomina di due nuovi membri: Urs Roth, giurista, CEO della cassa malati Visana, e Christian Fischer, socio di CFR Partners AG, società di consulenza specializzata nelle operazioni di fusione e acquisizione nel settore finanziario. Siamo convinti che con questi adeguamenti, il Consiglio di amministrazione risulti rafforzato e pronto ad affrontare le esigenze del futuro. Il 1° giugno 2012 è inoltre entrata a far parte del Comitato direttivo Cinzia Visinoni, che da oltre cinque anni opera con successo all'interno di Banca CIC (Svizzera) SA. La signora Visinoni dirige la divisione «Finance & Operations», nell'ambito della quale diversi settori centrali sono stati ristrutturati, consentendo una chiara classificazione delle attività della Banca nelle categorie «Change the bank» e «Run the bank».

Andamento totale di bilancio degli ultimi 5 anni in milioni CHF



Andamento struttura dei ricavi degli ultimi 5 anni in percentuale



RISULTATO DELL'ESERCIZIO

Bilancio e andamento generale dell'attività

La nostra strategia mirata di crescita in Svizzera e la focalizzazione delle nostre attività sul Private Banking internazionale si sono dimostrate indovinate anche nel 2012. In qualità di banca per la clientela privata e commerciale, grazie a un'intensa e attiva gestione delle imprese e degli imprenditori svizzeri, abbiamo raggiunto un incremento del 7,8% del nostro portafoglio clienti, consentito non solo dal nostro radicamento sul territorio con nove sedi in tutte le aree linguistiche della Svizzera, ma anche dalle nostre misure di sviluppo mirate per quanto riguarda i collaboratori, i sistemi, i prodotti e la presenza sul mercato. Inoltre, l'aumento del capitale azionario a CHF 100 milioni ci ha permesso di migliorare la nostra immagine di solidità con l'integrazione nel Gruppo Crédit Mutuel-CIC.



François Malnati

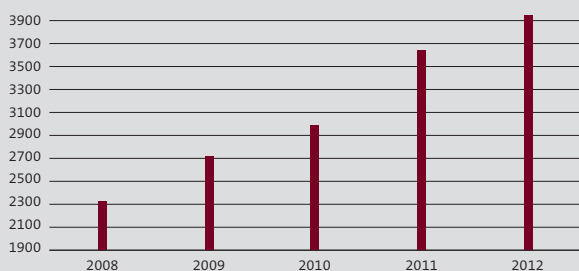


Philippe Vidal (Presidente del Consiglio di amministrazione)

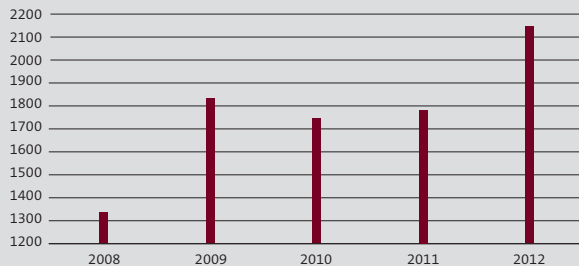


Erich Wyss (Presidente onorario)

Andamento volume crediti degli ultimi 5 anni in milioni CHF



Andamento depositi dei clienti degli ultimi 5 anni in milioni CHF



Dalla fine del 2012 Banca CIC (Svizzera) SA offre alla propria clientela aziendale anche il leasing di beni strumentali, perseguendo così la strategia di acquisizione di nuovi gruppi di clienti tramite la soddisfazione di esigenze specifiche. La banca ha altresì affinato il proprio profilo con interessanti offerte nei campi della previdenza e della pianificazione finanziaria per i clienti privati svizzeri, continuando a perseguire la politica di espansione di un'attività di Private Banking conforme alla regola, con una crescente focalizzazione sui punti di forza della piazza finanziaria svizzera.

Abbiamo inoltre mantenuto la collaudata politica di rischio caratterizzata da un'attività creditizia prudente, che ha confermato una situazione favorevole per la nostra banca con una perdita su crediti netta di CHF 0,88 milioni

contro i CHF 0,81 milioni del 2011. Con una quota di capitale proprio pari a oltre il 14%, la situazione in termini di fondi propri si può tuttora giudicare molto solida.

Il perdurante afflusso di nuovi clienti e l'estensione delle relazioni esistenti hanno consentito la crescita in tutti i settori. Ad esempio il totale di bilancio ha registrato un incremento del 5,8%. Tale andamento è stato stimolato, per quanto riguarda le attività, dai crediti ipotecari, aumentati del 13,2%, e sul fronte del passivo dai depositi dei clienti che hanno registrato un incremento del 20,4%. Oltre alle operazioni supplementari di rifinanziamento presso la Banca di obbligazioni fondiarie e all'aumento del 35,8% dei fondi propri iscritti a bilancio, anche la forte crescita dei depositi dei clienti ha migliorato la struttura di rifinanziamento. Altri importanti sviluppi a livello di bilancio hanno riguardato le immobilizzazioni finanziarie, aumentate di CHF 70,8 milioni a titolo di riserva di liquidità, nonché la vendita del nostro immobile di Ginevra che ha ridotto le immobilizzazioni materiali di CHF 7,6 milioni.

Proventi

Il risultato dell'attività bancaria ordinaria nel 2012 è stato di CHF 89,1 milioni, corrispondenti a un aumento del 4% rispetto all'esercizio precedente. Ciò è imputabile ai proventi netti da interessi cresciuti del 6,3% mentre la voce commissioni e compensi netti ha subito una contrazione dello 0,2%. Grazie alle commissioni sulle operazioni di credito e malgrado la perdurante prudenza degli investitori, è stato tuttavia possibile compiere un primo passo verso una stabilizzazione dei suddetti proventi. Nel quadro dell'attuazione della nostra strategia cross border, in questo settore accettiamo consapevolmente i cali dei ricavi per costruire il nostro futuro sostenibile su fondamenta stabili. Si conferma positivo l'andamento delle operazioni documentarie, i cui proventi hanno registrato un progresso del 30%, superiore quindi allo scorso anno. Anche il risultato delle operazioni di negoziazione e quello valutario in esso contenuto hanno evidenziato un andamento positivo, dovuto anche ai nuovi sistemi. Infine, il risultato immobiliare risulta ridotto a seguito della vendita dell'immobile sito a Ginevra.



Urs Roth



Christian Fischer

Oneri

Le varie misure di ampliamento adottate nel quadro della politica commerciale, come la nuova offerta di leasing, i nuovi sistemi di negoziazione e gli interventi a livello delle operazioni documentarie, nonché i numerosi progetti in ambito normativo hanno generato costi supplementari pari a circa CHF 2 milioni mentre i molti interventi di riduzione della spesa hanno consentito di mantenere largamente stabili gli oneri d'esercizio, che nel complesso presentano un aumento solo dello 0,2%. I costi per il personale sono cresciuti in seguito agli adeguamenti salariali e all'aumento di organico, i quali tuttavia sono ritenuti giustificati in vista delle prospettive di sviluppo a medio termine.

Utile

L'utile lordo è aumentato di un complessivo 6%, passando a CHF 16,1 milioni. Si registra un aumento anche dei proventi straordinari, attribuibile principalmente alla vendita dell'immobile di Ginevra. Inoltre nell'anno in oggetto gli altri accantonamenti risultano incrementati di quasi CHF 10,0 milioni, dei quali circa CHF 3,1 milioni si possono considerare necessari ai fini della gestione aziendale. Detratte le imposte aumentate del 57,2%, risulta quindi un utile d'esercizio di CHF 3,6 milioni, che supera del 18,2% quello dell'esercizio precedente.

Impiego dell'utile

Insieme agli utili non distribuiti pari a CHF 1,27 milioni emerge un utile di bilancio di CHF 4,88 milioni che il Consiglio di amministrazione propone di ripartire come segue:

in 1 000 CHF	2012
Utile d'esercizio	3 604
Utile riportato dall'anno precedente	1 272
Utile di bilancio	4 876
Distribuzione di un dividendo	–
Attribuzione alla riserva legale generale	–
Attribuzione ad altre riserve	–3 500
Utile riportato	1 376

Previsioni

L'eccellente posizione quale operatore stabile e affidabile ricoperta da Banca CIC (Svizzera) SA grazie alla gamma di prodotti di una banca universale e all'assistenza di una banca privata, ci consentirà uno sviluppo superiore alla media anche negli anni a venire. Giudichiamo quindi positive le prospettive per l'esercizio 2013. Grazie alla base di fiducia dei nostri clienti e all'organizzazione di distribuzione rafforzata dall'assunzione di nuovi collaboratori, sussistono ottimi presupposti per conquistare ulteriori quote di mercato malgrado il persistere di un contesto difficile.

Ringraziamenti

Esprimiamo il nostro ringraziamento al Comitato direttivo e a tutte le collaboratrici e ai collaboratori per il grande impegno che ha contribuito al nostro successo. Ringraziamo in particolare i nostri clienti per la fedeltà e la fiducia che hanno dimostrato nei confronti di Banca CIC (Svizzera) SA.

BILANCIO

in 1 000 CHF	31.12.2012	31.12.2011	Variazione
Attivi			
Liquidità	135 103	227 952	-92 849
Crediti risultanti da titoli del mercato monetario	8	-	8
Crediti nei confronti di banche	148 049	161 732	-13 683
Crediti nei confronti della clientela	999 550	1 038 376	-38 826
Crediti ipotecari	2 946 214	2 602 503	343 711
Portafoglio titoli e metalli preziosi destinati alla negoziazione	30	100	-70
Investimenti finanziari	270 413	199 588	70 825
Partecipazioni	3 164	1 628	1 536
Immobilizzi	43 258	57 397	-14 139
Ratei e risconti	10 781	8 235	2 546
Altri attivi	43 649	49 526	-5 877
Totale	4 600 219	4 347 037	253 182
Totale crediti postergati	5 141	5 155	-14
Totale dei crediti nei confronti di società del gruppo e di titolari di partecipazioni qualificate	55 015	49 813	5 202
Passivi			
Impegni risultanti da titoli del mercato monetario	337	6	331
Impegni nei confronti di banche	1 627 129	1 936 159	-309 030
Impegni nei confronti della clientela a titolo di risparmio e d'investimento	439 597	328 536	111 061
Altri impegni nei confronti della clientela	1 695 657	1 442 637	253 020
Obbligazioni di cassa	9 798	11 025	-1 227
Mutui presso centrali d'emissione di obbligazioni fondiarie e prestiti	376 800	267 600	109 200
Ratei e risconti	24 152	16 054	8 098
Altri passivi	53 650	55 981	-2 331
Rettifiche di valore e accantonamenti	96 003	84 932	11 071
Riserve per rischi bancari generali	30 085	30 085	-
Capitale azionario	100 000	34 000	66 000
Riserva legale generale	29 200	29 200	-
Riserva generale dall'apporto di capitale	3 385	-	3 385
Altre riserve	109 550	106 550	3 000
Utile riportato	1 272	1 222	50
Utile d'esercizio	3 604	3 050	554
Totale	4 600 219	4 347 037	253 182
Totale impegni postergati	60 092	60 090	2
Totale degli impegni nei confronti di società del gruppo e di titolari di partecipazioni qualificate	1 057 922	1 744 034	-686 112

CONTO ECONOMICO

PRODOTTI E COSTI DELL'ATTIVITA ORDINARIA

in 1.000 CHF	2012	2011	Variazione
Risultato da operazioni su interessi			
Proventi per interessi e sconti	64 342	58 772	5 570
Proventi per interessi e dividendi da investimenti finanziari	5 728	5 809	-81
Oneri per interessi	-22 935	-20 241	-2 694
Subtotale	47 135	44 340	2 795
Risultato da operazioni in commissione e da prestazioni di servizio			
Proventi per commissioni su operazioni di credito	5 190	3 107	2 083
Proventi per commissioni su operazioni di negoziazione titoli e d'investimento	20 464	21 669	-1 205
Proventi per commissioni sulle altre prestazioni di servizio	5 342	5 352	-10
Oneri per commissioni	-1 544	-603	-941
Subtotale	29 452	29 525	-73
Risultato da operazioni di negoziazione	9 580	8 819	761
Altri risultati ordinari			
Proventi da partecipazioni	1 372	1 219	153
Risultato da immobili	1 309	1 565	-256
Altri proventi ordinari	282	242	40
Subtotale	2 963	3 026	-63
Costi d'esercizio			
Spese per il personale	-49 543	-47 078	-2 465
Spese per il materiale	-23 494	-23 448	-46
Subtotale	-73 037	-70 526	-2 511
Utile lordo	16 093	15 184	909

UTILE D'ESERCIZIO

in 1 000 CHF	2012	2011	Variazione
Utile lordo	16 093	15 184	909
Ammortamenti sugli attivi fissi	-8 916	-9 042	126
Rettifiche di valore, accantonamenti e perdite	-4 244	-2 475	-1 769
Risultato intermedio	2 933	3 667	-734
Ricavi straordinari	9 121	372	8 749
Costi straordinari	-6 895	-	-6 895
Imposte	-1 555	-989	-566
Utile d'esercizio	3 604	3 050	554

RIPARTIZIONE DELL'UTILE

in 1 000 CHF	2012	2011	Variazione
Utile d'esercizio	3 604	3 050	554
Utile riportato dall'anno precedente	1 272	1 222	50
Utile di bilancio	4 876	4 272	604
Impiego dell'utile			
Distribuzione del dividendo sul capitale azionario	-	-	-
Attribuzione alla riserva legale generale	-	-	-
Attribuzione ad altre riserve	-3 500	-3 000	-500
Utile riportato	1 376	1 272	104



Christoph Bütikofer

David Fusi

Thomas Müller

Cinzia Visinoni

Rolf Waldmeier

André Justin

Patrick Python

ORGANIZZAZIONE AL 1° GENNAIO 2013

CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

Presidente	Philippe Vidal, Parigi
Vice-presidente	Pierre Ahlborn, Mersch Elmar Ittensohn, Worb
Membri	Henry Fauche, Ginevra Christian Fischer, Wallisellen François Malnati, Sélestat Urs Roth, Berna
Presidente onorario	Erich Wyss, Biel-Benken
Responsabile revisione interna	Lukas Vogel

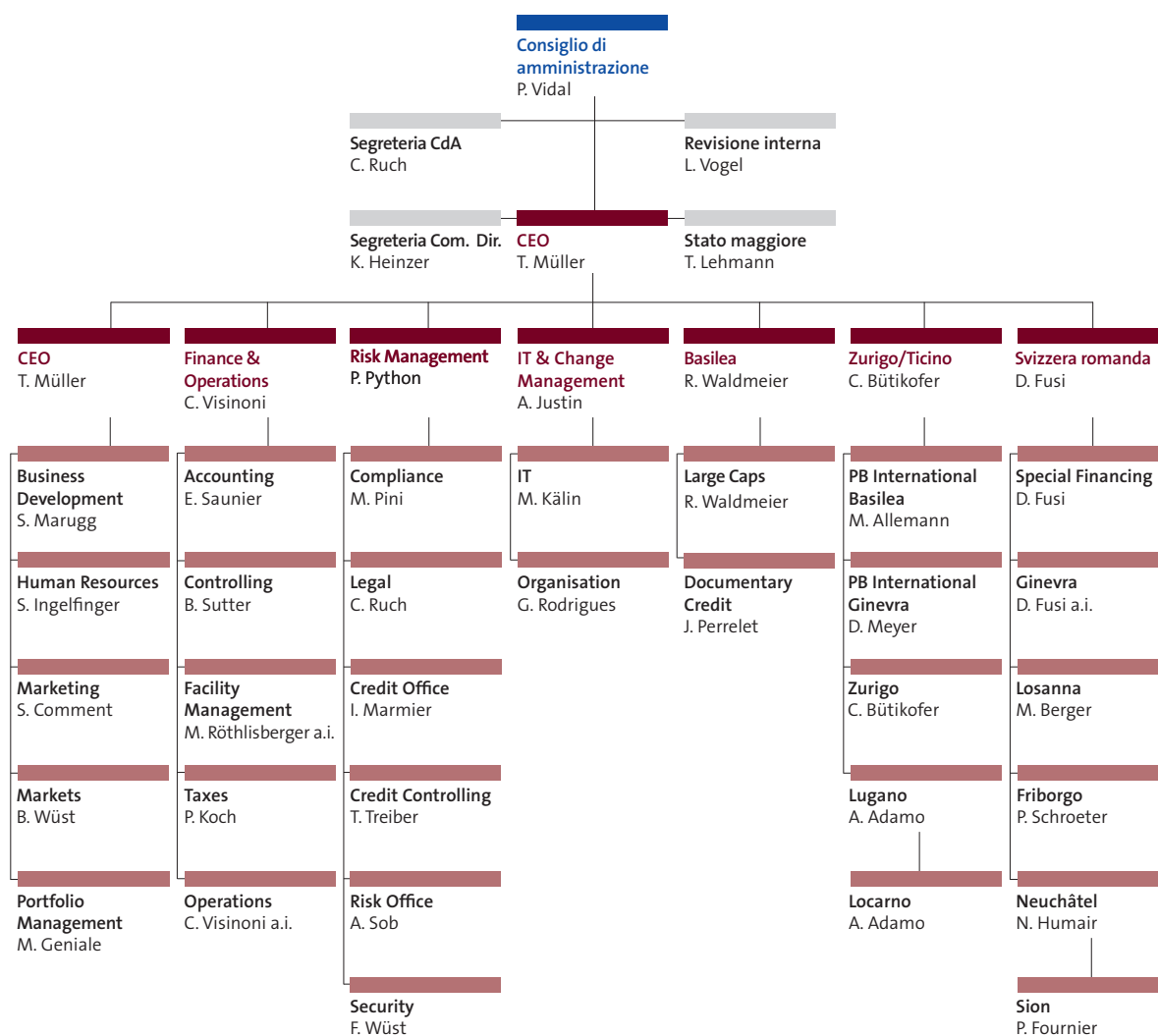
COMITATO DI DIREZIONE

CEO	Thomas Müller
Membri del Comitato di direzione	Christoph Bütikofer David Fusi André Justin Patrick Python Cinzia Visinoni Rolf Waldmeier
Membri della Direzione allargata	Markus Allemann Daniel Meyer

UFFICIO DI REVISIONE

Ernst & Young AG, Basilea

ORGANIGRAMMA AL 1° GENNAIO 2013



NOI GARANTIAMO

ECCELLENZA

Le vostre elevate esigenze incontrano un elevato livello qualitativo nella gestione patrimoniale, nella pianificazione previdenziale e nel finanziamento di progetti propri. Misuriamo il nostro operato in base ai vantaggi generati per i nostri clienti.

IMPEGNO

Vogliamo comprendere le vostre esigenze e presentarvi soluzioni efficaci. Il nostro compito è soddisfare le vostre necessità. Superare le vostre aspettative è il nostro obiettivo.

AFFIDABILITÀ

Concepriamo la relazione con il cliente come collaborazione di lungo periodo e intendiamo essere al vostro fianco, con l'affidabilità che ci contraddistingue, in tutte le questioni di carattere finanziario. Per noi siete clienti privilegiati: ed è facile accorgersene.

VI OFFRIAMO IL SERVIZIO DI UNA BANCA PRIVATA PER IMPRENDITORI E IMPRESE.

Michel Berger, Direttore, Losanna



COMPRENDIAMO LE VOSTRE ESIGENZE E SAPPIAMO SODDISFARLE AL MEGLIO.

Davide Castrini, Membro della Direzione, Zurigo



LA NOSTRA È UNA COLLABORAZIONE BASATA SULLA FIDUCIA.

Nicolas Brunner, Membro della Direzione Ginevra



SIAMO RISPETTOSI E DISPONIBILI NEI VOSTRI CONFRONTI.

Mario Geniale, Membro della Direzione, Basilea



VI GARANTIAMO SERVIZI DI ALTA QUALITÀ E UNA CONSULENZA COMPLETA.

Armando Adamo, Direttore, Lugano/
Locarno



GENERIAMO PER VOI UN VALORE AGGIUNTO DURATURO.

Andreas Dill, Membro della
Direzione, Basilea



CI PONIAMO STANDARD MOLTO ELEVATI IN FATTO DI COMPETENZA E AFFIDABILITÀ.

Pierre Schroeter, Direttore, Friburgo



I NOSTRI COLLABORATORI LAVORANO CON IMPEGNO E RESPONSABILITÀ.

Nicolas Humair, Direttore, Neuchâtel



ORGANIZZIAMO INSIEME A VOI IL VOSTRO FUTURO FINANZIARIO.

Markus Allemann, Membro della Direzione estesa, Basilea



IL NOSTRO IMPEGNO

Un forte impegno è parte della nostra cultura. Banca CIC (Svizzera) SA si impegna per i propri clienti, i propri collaboratori e, all'esterno dell'attività commerciale, anche per la società. Sosteniamo progetti selezionati di persone che con passione, competenza e tenacia forniscono un contributo di arricchimento alla vita della comunità, in ambito sociale, culturale o sportivo.



Partner del catamarano da regata Genolier M2 Surgical Sails

offbeat



Sponsor principale dell'OFF BEAT Jazz Festival di Basilea



Sponsor principale della Fête des vendanges di Neuchâtel



PIANO DI PARTENARIATO PER L'IMPEGNO FILANTROPICO

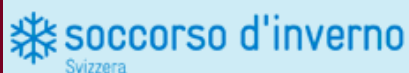
Banca CIC (Svizzera) SA ha intensificato il proprio impegno filantropico tramite un piano di partenariato a lungo termine. Nell'ambito di questo modello la banca sostiene vari progetti e istituzioni, sempre per una durata di tre anni, con un contributo cospicuo, offrendo loro anche un'assistenza dal punto di vista della comunicazione, volta a divulgarne gli obiettivi a un più vasto pubblico.

Partner dell'Esercito della salvezza



Banca CIC (Svizzera) SA sostiene il programma per il lavoro e la reintegrazione dell'Esercito della salvezza che aiuta le persone disoccupate e in cerca d'impiego a reinserirsi nel mondo del lavoro, ponendo l'accento sull'integrazione professionale e sociale.

Partner del Soccorso d'inverno



Banca CIC (Svizzera) SA, tramite il Soccorso d'inverno, viene in aiuto alle persone residenti in Svizzera che vivono in condizioni estremamente disagiate, fornendo a famiglie, persone isolate e bambini sovvenzioni mirate direttamente e senza complicazioni burocratiche. Il Soccorso d'inverno, con i suoi servizi, crea una rete di assistenza che interviene prima dell'assistenza sociale pubblica, per aiutare le persone a rendersi indipendenti.

CREDIT MUTUEL-CIC

La nostra Banca, flessibile ma solida

La Banca CIC (Svizzera) SA è a misura d'uomo. Con circa 300 collaboratori e nove filiali mantiene dimensioni gestibili. I clienti apprezzano i nostri brevi iter decisionali e il contatto diretto con i responsabili. Al contempo, in virtù dell'integrazione nel Gruppo Crédit Mutuel-CIC, la Banca CIC (Svizzera) SA dispone di un'elevata stabilità al fine di garantire la continuità e l'affidabilità anche nelle fasi difficili. Questo connubio unico di flessibilità e solidità consente di mettere al servizio dei clienti gli straordinari vantaggi di una piccola grande Banca.

Banca CIC (Svizzera) SA è una controllata al 100% del gruppo finanziario francese Crédit Mutuel-CIC.

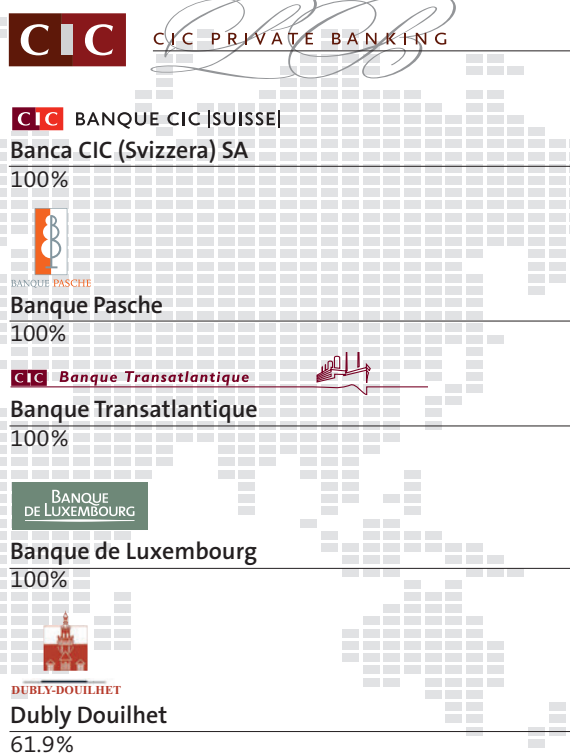
Il nostro Gruppo – solide fondamenta

L'appartenenza al Gruppo garantisce alla Banca CIC (Svizzera) SA, che opera in assoluta indipendenza, un azionariato stabile e un chiaro assetto proprietario. La rete internazionale del Gruppo, con presenza a livello globale, schiude grandi opportunità anche per le operazioni transfrontaliere.

Grazie al suo rating, il Gruppo figura nella rosa delle banche con la migliore valutazione nella zona euro.

CREDIT MUTUEL-CIC – PRESENZA GLOBALE

Paesi con rappresentanze		
Europa	15	
Vicino Oriente	3	
Africa	4	
America	5	
Asia	11	
Australia	1	



Crédit Mutuel-CIC

Il Gruppo cooperativo Crédit Mutuel-CIC è uno dei principali gruppi bancari francesi. Con 5 961 filiali e circa 79 000 collaboratori vanta la seconda maggiore rete di filiali in ordine di grandezza in Francia. Il Gruppo Crédit Mutuel-CIC si contraddistingue per la competenza, ampiamente nota, nell'assistenza ai clienti commerciali e per la forte presenza all'estero. Nell'esagono, infatti, un'impresa di medie dimensioni su tre è cliente del Gruppo. Crédit Mutuel-CIC rappresenta inoltre la seconda banca retail francese, con oltre 30 milioni di clienti. Il Gruppo coniuga i vantaggi di un istituto a struttura cooperativa non centralizzato, dotato di una presenza capillare sul territorio nazionale, con gli atout di una banca d'affari internazionale con circa 40 filiali all'estero.

Idea tedesca e attuazione europea

Il Crédit Mutuel è una banca cooperativa fondata sui principi del rinomato sindaco tedesco F. W. Raiffeisen

(1818–1888), il quale nella sua storia ha sempre saputo sviluppare un'offerta di prodotti e servizi che soddisfacevano al meglio le aspettative dei clienti. In quest'ottica è nata la formula di «bancassurance» e oggi il Crédit Mutuel offre alla sua clientela una combinazione vincente di servizi bancari e assicurativi. Sulla base di questa idea, quale Banca moderna promuoviamo l'attuazione di un pensiero comune a livello europeo.

In quanto gestore patrimoniale svizzero di comprovata esperienza, la Banca CIC (Svizzera) SA fa parte del Private Banking internazionale del Gruppo. Insieme agli altri istituti del Gruppo, tra cui Banque de Luxembourg, Banque Pasche, CIC Banque Transatlantique e la rappresentanza CIC a Singapore, fornisce alla clientela di alto livello della CIC Banque Privée servizi di prim'ordine nella gestione patrimoniale e consulenza in materia di investimenti.

RATING AL 31 DICEMBRE 2012

	Standard & Poor's	Moody's	Fitch
A breve	A-1	P-1	F1+
A lungo	A+	Aa3	A+
Prospettive	negativo	negativo	stabili

Il rating si riferisce alla Banque Fédérative du Crédit Mutuel (BFCM). La BFCM è la società holding del Gruppo Crédit Mutuel-CIC.

PRINCIPALI DATI DI CREDIT MUTUEL-CIC



Utile	EUR 2 217 mln
Capitale proprio	EUR 37 380 mln
Coefficiente patrimoniale tier one	14.5%
Clienti	30.1 mln
Depositi dei clienti	EUR 640 mld

Prestiti ai clienti	EUR 343.2 mld
Collaboratori	79 000
Soci	7.4 mln

Riconoscimenti





PIETRE MILIARI DELLA NOSTRA STORIA

Una storica banca basilese

Le origini della Banca CIC (Svizzera) SA risalgono al 1871, anno in cui banchieri basilesi fondano a Strasburgo la Banque d'Alsace et de Lorraine (BAL). A quel tempo Basilea è la piazza bancaria principale della Svizzera. Le azioni di BAL vengono quotate alla Borsa di Basilea nel 1872. Dalla fondazione fino all'inizio del conflitto mondiale nel 1914 la banca è «corrispondente» delle Ferrovie Svizzere e della Banca Nazionale Svizzera. Nel 1909 Banca BAL apre i primi sportelli a Basilea: la decisione segna l'avvio di una storia bancaria svizzera che dura da oltre cento anni.

1909

BAL apre i primi sportelli in Aeschenvorstadt a Basilea. Lo stesso anno viene incorporata la basilese «Gewerbebank AG».

1919

Acquisizione dei locali sulla Marktplatz di Basilea, che ancora oggi costituiscono la sede storica della banca.

1931

Acquisizione di BAL da parte della francese «Banque CIAL» con sede centrale a Strasburgo, in Alsazia.



1971

Apertura della filiale di Losanna.

1977

Apertura della filiale di Zurigo.

1984

Conversione in società anonima indipendente: «Banca CIAL (Svizzera) SA».

1997

Apertura della filiale di Ginevra tramite fusione con «Banque de l'Union Européenne en Suisse SA». Apertura della filiale di Lugano e dell'agenzia di Locarno.

2007

Apertura della filiale di Neuchâtel.

2008

Modifica della ragione sociale in «Banca CIC (Svizzera) SA». Da questo momento la banca si presenta con un marchio proprio: «Banca CIC (Suisse)». Apertura della filiale di Friburgo.

2009



Banque CIC (Suisse) 1909 – 2009

Solenni celebrazioni del Centenario con numerosi eventi in tutta la Svizzera.

2011

Apertura dell'agenzia di Sion.

SEDI

SEDE PRINCIPALE

Bank CIC (Schweiz) AG
Marktplatz 13
Casella postale 216
4001 Basilea
T +41 61 264 12 00
F +41 61 264 12 01

www.cic.ch

Appartiene al gruppo bancario Crédit
Mutuel-CIC

SEDI

Basilea
Bank CIC (Schweiz) AG
Marktplatz 11 – 13
Postfach 216
4001 Basilea
T +41 61 264 12 00
F +41 61 264 12 01

Losanna
Banque CIC (Suisse) SA
Rue du Petit-Chêne 26
Case postale 370
1001 Lausanne
T +41 21 614 03 60
F +41 21 614 03 65

Neuchâtel
Banque CIC (Suisse) SA
Faubourg du Lac 2
Case postale 1913
2001 Neuchâtel
T +41 32 723 58 00
F +41 32 723 58 01

Friborgo
Banque CIC (Suisse) SA
Av. de la Gare 1
Case postale 135
1701 Fribourg
T +41 26 350 80 00
F +41 26 350 80 99

Locarno
Banca CIC (Svizzera) SA
Via Stazione 9
Casella postale 663
6602 Locarno-Muralto
T +41 91 759 10 10
F +41 91 759 10 19

Sion
Banque CIC (Suisse) SA
Place du Midi 21
Case postale 196
1951 Sion
T +41 27 329 47 50
F +41 27 329 47 51

Ginevra
Banque CIC (Suisse) SA
Av. de Champel 29
Case postale 327
1211 Genève 12
T +41 22 839 35 00
F +41 22 839 35 35

Lugano
Banca CIC (Svizzera) SA
Via Ferruccio Pelli 15
Casella postale 5873
6901 Lugano
T +41 91 911 63 63
F +41 91 922 21 23

Zurigo
Bank CIC (Schweiz) AG
Löwenstrasse 62
Postfach 3856
8021 Zürich
T +41 44 225 22 11
F +41 44 225 22 21

Colophon

Responsabile per il contenuto: Banca CIC (Svizzera) SA, Basilea
Concetto, layout e realizzazione: Robert Kruegel-Durband, Egg/ZH
Traduzione: Apostroph AG, Lucerna (Inglese, Italiano); CLS Communication, Zurigo (Francese)
Prestampa, stampa: Kreis Druck AG, Basilea

© 2013

CIC BANQUE CIC |SUISSE|

La banca per la clientela privata e commerciale